

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Názov: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo: Primaciálne nám. č. 1, 814 99 Bratislava
IČO: 00603481
DIČ: SK2020372596
Bankové spojenie: účet č. 19-6327012/0200 vedený vo VÚB, a.s.
V mene ktorej koná: doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., primátor

(ďalej len „Hlavné mesto“)

a

Názov: NADÁCIA POŠTOVEJ BANKY
Sídlo: Dvořákovo nábrežie 4, 811 02 Bratislava
IČO: 42127912
Registrovaná: Register nadácií vedený Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky, registračné číslo: 203/Na-2002/884
DIČ: 2022476434
Bankové spojenie: účet č. 20290260/6500 vedený v Poštovej banke, a.s.
V mene ktorej koná: Mag. Oľga Pažitná, správca

(ďalej len „Nadácia“)

(ďalej Hlavné mesto a Nadácia spolu aj „Zmluvné strany“ alebo samostatne aj „Zmluvná strana“)

Článok I

Úvodné ustanovenia

1. Hlavné mesto vykonáva údržbu, revitalizáciu a značenie cyklistických ciest nachádzajúcich sa na území Hlavného mesta ako verejnú potrebu spočívajúcu v zvýšení bezpečnosti, plynulosti a atraktívnosti cyklistickej dopravy pre verejnosť.
2. Nadácia má v súlade so svojim verejnoprospešným účelom záujem pre Hlavné mesto materiálne zabezpečiť údržbu, revitalizáciu a značenie cyklistických ciest nachádzajúcich sa na území Hlavného mesta, a za týmto účelom dala Nadácia na vlastné náklady pre Hlavné mesto vypracovať dokumentáciu projektu „Revitalizácia cyklistických ciest na území Bratislavy“ (ďalej len „Projekt“) autorizovaným stavebným inžinierom Ing. Danielou Neumannovou datovanú v marci 2012, s ktorou sa Hlavné mesto oboznámilo a súhlasí s ňou.
3. Spolupráca Zmluvných strán je založená na inovatívnom neziskovom partnerstve verejného a neziskového sektora a na princípoch otvorenej komunikácie, vzájomnej dôvery a transparentnosti.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú vyvinúť maximálne úsilie pre to, aby ich spolupráca bola úspešná.

Článok II**Predmet Zmluvy**

1. Predmetom Zmluvy je úprava spolupráce Zmluvných strán, ktorá má smerovať k bežnej jednorazovej údržbe spočívajúcej v oprave povrchu cyklistických ciest a značení vybraných úsekov cyklistických ciest, vrátane informačného a dopravného značenia, na území Hlavného mesta (ďalej len „**Dielo**“), ktorých vykonanie pre Hlavné mesto bezodplatne zabezpečí Nadácia v rozsahu, v ktorom budú k jednotlivým úsekom resp. ich častiam vydané všetky potrebné povolenia, súhlasy a iné rozhodnutia resp. prejavy vôle a Nadácia bude nimi disponovať. Vymedzenie Diela, čo sa týka jeho umiestnenia a rozsahu vykonania prác, sa nachádza v prílohe č. 1 tejto Zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
2. Hlavné mesto záväzne vyhlasuje, že poskytlo a/alebo včas poskytne Nadácii všetky jemu dostupné relevantné informácie a dokumenty potrebné na vypracovanie Projektu a/alebo zabezpečenie realizácie Diela a/alebo realizáciu Diela v súlade s platnými právnymi predpismi, zmluvnými a inými právnymi vzťahmi týkajúcimi sa Dielom dotknutých úsekov cyklistických ciest a existujúcim právnym stavom. V prípade, že v súvislosti s nepravdivosťou tohto vyhlásenia Nadácii a/alebo zhotoviteľom alebo dodávateľom Diela vznikne škoda, túto škodu im Hlavné mesto nahradí najneskôr do 14 dní od doručenia výzvy na náhradu škody.

Článok III**Práva a povinnosti Zmluvných strán**

1. Hlavné mesto sa zaväzuje:
 - a) vo vlastnom mene a na vlastný účet osloví Dielom dotknuté subjekty, vrátane všetkých príslušných úradov, a požiadať o vydanie a zabezpečiť vydanie všetkých povolení, súhlasov a iných rozhodnutí resp. prejavov vôle potrebných na zabezpečenie realizácie a/alebo na realizáciu Diela, a to prostredníctvom osoby splnomocnenej v zmysle článku III ods. 1 písm. b) Zmluvy, tak, aby bola realizácia Diela v súlade s platnými právnymi predpismi a zmluvnými a inými právnymi vzťahmi týkajúcimi sa Dielom dotknutých úsekov cyklistických ciest;
 - b) vystaviť v deň podpisu Zmluvy písomné splnomocnenie Nadácii na to, aby v mene a na účet Hlavného mesta požiadala o vydanie všetkých povolení, súhlasov a iných rozhodnutí resp. prejavov vôle potrebných na zabezpečenie realizácie a/alebo na realizáciu Diela v zmysle článku III ods. 1 písm. a) a na všetky úkony s tým súvisiace (vrátane preberania zásielok ako aj povolení, súhlasov a iných rozhodnutí resp. prejavov vôle), a za týmto účelom poskytnúť Nadácii všetky relevantné informácie a dokumenty, zoznam kontaktných osôb Dielom dotknutých subjektov a pod.; Nadácia je oprávnená v rozsahu tohto splnomocnenia ďalej splnomocniť tretiu osobu;
 - c) odovzdať a/alebo preukázať Nadácii získanie povolení, súhlasov a iných rozhodnutí resp. prejavov vôle potrebných na zabezpečenie realizácie a/alebo na realizáciu Diela v prípade, že mu budú doručené namiesto doručenia Nadácii ako splnomocnencovi, a to bez zbytočného odkladu po ich získaní;
 - d) poskytnúť Nadácii pri realizácii a/alebo zabezpečovaní realizácie Diela maximálnu možnú súčinnosť a podporu, najmä administratívnu, technickú, informačnú a všetky potrebné informácie a dokumenty (napr. poskytnúť katastrálnu mapu, územný plán mesta, atď.) a pod.;
 - e) zohľadňovať potreby a možnosti Nadácie pri zabezpečovaní realizácie Diela a konať urýchlene v záujme zabezpečenia realizácie Diela Nadáciou v stanovenom termíne;
 - f) bez zbytočného odkladu informovať Nadáciu o nesprávnosti alebo nevhodnosti jej pokynov alebo postupu vrátane rozporu s právami a povinnosťami Hlavného mesta týkajúcimi sa Dielom dotknutých úsekov cyklistických ciest vyplývajúcimi najmä zo všeobecne záväzných právnych predpisov a zmlúv s tretími osobami;
 - g) zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by mohlo znemožniť alebo sťažiť realizáciu Diela;
 - h) v prípade akýchkoľvek komplikácií súvisiacich so zabezpečením realizácie a/alebo realizáciou Diela aktívne a bez zbytočného odkladu podporiť Dielo a jeho realizáciu, najmä na verejnosti a/alebo v

médiách, ako aj pomáhať vysvetľovať technické riešenia, konkrétne opatrenia, prípadne komplikácie spojené s realizáciou Diela tak, aby bolo chránené dobré meno Nadácie voči tretím osobám;

- i) bezodplatne prevziať Dielo od Nadácie po jeho dokončení, resp. úseky alebo časti Diela po ich dokončení, v stave, v akom stojí a leží, za podmienky, že Dielo nebude mať zjavné vady, na ktoré Nadácia Hlavné mesto neupozornila, čo Zmluvné strany potvrdia podpisom preberacieho protokolu; v prípade, že Hlavné mesto neprevezme Dielo do 1 mesiaca od dokončenia Diela a ponuky na jeho prevzatie, Dielo sa považuje za odovzdané a prevzaté Hlavným mestom uplynutím tejto doby;
- j) uskutočňovať údržbu resp. zabezpečovať údržbu odovzdaného Diela najmenej po dobu 10 rokov tak, aby čo najdlhšie slúžilo svojmu účelu;
- k) umožniť prezentáciu, zabezpečiť umožnenie prezentácie a/alebo prezentovať spoluprácu Zmluvných strán na zabezpečení realizácie Diela a Projektu v zmysle článku V tejto Zmluvy.

2. Nadácia sa zaväzuje:

- a) bezodplatne v mene a na účet Hlavného mesta požiadať o vydanie všetkých povolení, súhlasov a iných rozhodnutí resp. prejavov vôle potrebných na zabezpečenie realizácie a/alebo realizáciu Diela, a to na základe splnomocnenia Hlavným mestom v zmysle článku III ods. 1 písm. b) Zmluvy,
- b) zabezpečiť realizáciu Diela na svoje náklady, a to v rozsahu, v ktorom bude disponovať všetkými povoleniami, súhlasmi a inými rozhodnutiami resp. prejavmi vôle potrebnými na zabezpečenie realizácie a/alebo na realizáciu Diela vo vzťahu k jednotlivým úsekom cyklistických ciest resp. ich častiam, za predpokladu, že sa nezmenia záujmy Nadácie (najmä, nie však výlučne, zmena verejnoprospešného účelu Nadácie) na realizácii Diela, resp. Projektu, pričom je oprávnená tak urobiť aj prostredníctvom tretích osôb;
- c) zabezpečiť realizáciu Diela za podmienok stanovených v tejto Zmluve v súlade s platnými právnymi predpismi a technickými normami a s prihliadnutím na požiadavky Hlavného mesta;
- d) poskytnúť Hlavnému mestu na jeho žiadosť informácie o stave realizácie Diela;
- e) po dokončení Diela, resp. jeho časti v prípade nedisponovania všetkými potrebnými povoleniami, súhlasmi, inými rozhodnutiami resp. prejavmi vôle, bezodplatne odovzdať Dielo, resp. jeho časť, Hlavnému mestu, čo Zmluvné strany potvrdia podpisom preberacieho protokolu; pre vylúčenie pochybností vlastnícke práva a práva správy k jednotlivým úsekom cyklistických ciest nie sú dotknuté ich technickým zhodnotením, ktoré bude výsledkom Diela;
- f) v prípade, že ešte pred dokončením Diela odstúpi od Zmluvy alebo Zmluvu vypovie z akéhokoľvek dôvodu, úseky resp. časti úsekov cyklistických ciest, ktorých sa dovtedy vykonané práce na Diele dotkli, dať do užívania schopného stavu, ktorý bude zodpovedať platným právnym predpisom a technickým normám alebo minimálne do stavu, v akom sa tieto úseky resp. časti úsekov nachádzali pred začatím prác na Diele.

Článok IV

Ďalšie podmienky spolupráce

1. Zmluvné strany budú v rámci ich spolupráce pri zabezpečovaní realizácie Diela postupovať s odbornou starostlivosťou a uskutočňovať činnosti smerujúce k dosiahnutiu deklarováných cieľov riadne a včas.
2. Zmluvné strany si budú navzájom poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov v rámci ich spolupráce pri zabezpečovaní realizácie Diela, a to aj v prípade, že tieto nie sú výslovne upravené v tejto Zmluve, ale sú potrebné na dosiahnutie účelu tejto spolupráce. Zmluvné strany súhlasia, že pokiaľ bude spravodlivé požadovať od ktorejkoľvek z nich prijatie a vykonanie výslovne neupravených opatrení a úkonov, ktoré budú potrebné alebo žiaduce na splnenie účelu ich spolupráce, takéto opatrenia a úkony vykonajú bez zbytočného odkladu.
3. Zmluvné strany budú vzájomne pravidelne hodnotiť ich spoluprácu a proces zabezpečovania realizácie Diela na stretnutí kontaktných osôb Zmluvných strán. Na tento účel je kontaktnou osobou za Hlavné mesto poradca primátora Hlavného mesta Ing. Michal Feik, email: michal.feik@bratislava.sk, a kontaktnou osobou za Nadáciu správkynia Nadácie Mag. Oľga Pažitná, email: olga.pazitna@nadaciapostovejbanky.sk. V prípade zmeny kontaktných osôb a/alebo údajov

o kontaktných osobách sú Zmluvné strany povinné sa navzájom o týchto zmenách bezodkladne písomne informovať, najmenej v rozsahu meno a priezvisko, emailová adresa, telefónne číslo.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že Nadácia má právo výberu zhotoviteľov a/alebo dodávateľov, prostredníctvom ktorých zabezpečí realizáciu Diela, ako aj právo výberu spôsobu realizácie Diela v súlade so Zmluvou. Poskytnutie informácií Nadáciou zhotoviteľom a/alebo dodávateľom potrebných na zabezpečenie realizácie a/alebo realizáciu Diela, a to aj v rámci predzmluvných rokovaní s nimi, sa nepovažuje za porušenie povinnosti mlčanlivosti podľa ods. 6 tohto článku Zmluvy.
5. Touto Zmluvou nie sú dotknuté povinnosti ani zodpovednosť Hlavného mesta voči tretím osobám týkajúce sa Dielom dotknutých úsekov cyklistických ciest vyplývajúce mu zo všeobecne záväzných právnych predpisov a/alebo iných právnych či zmluvných vzťahov.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú počas trvania zmluvného vzťahu z tejto Zmluvy ako aj po jeho skončení zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách o ich spolupráci ako aj o informáciách, ktoré sa jedna Zmluvná strana dozvie o druhej Zmluvnej strane pred uzavretím tejto Zmluvy a počas zmluvného vzťahu s ňou a v súvislosti s rokovaniami medzi Zmluvnými stranami (ďalej len „**Informácie**“), s výnimkou Informácií obsiahnutých v tejto Zmluve, ktorá sa v zmysle zákona povinne zverejňuje v rozsahu podľa článku VIII ods. 1 Zmluvy, a Informácií, na ktorých zverejnení a/alebo použití na konkrétny účel sa Zmluvné strany dohodli, a v rovnakom rozsahu zaviazat mlčanlivosťou svoje organizačné zložky, zamestnancov, ako aj iné dotknuté osoby.

Článok V

Prezentácia spolupráce

1. Zmluvné strany sa dohodli, že budú prezentovať svoju spoluprácu na zabezpečení realizácie Diela a Projektu. Na tento účel sa Hlavné mesto zaväzuje umožniť a/alebo zabezpečiť umožnenie prezentácie Nadácie na všetkých úsekoch cyklistických ciest a v súvislosti s cyklistickými cestami, ktorých sa Dielo týka, po dobu 10 rokov od odovzdania Diela Hlavnému mestu, a to formou a v rozsahu dohodnutom Zmluvnými stranami, ako aj umožniť a/alebo zabezpečiť umožnenie pravidelnej obnovy resp. aktualizácie tejto prezentácie po vyššie uvedenú dobu.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že budú prezentovať svoju spoluprácu na zabezpečení realizácie Diela a Projektu, a to napríklad formou malieb Nadáciou podporovaných detí a mládeže na dotknutých úsekoch cyklistických ciest. Hlavné mesto sa ďalej zaväzuje umožniť a/alebo zabezpečiť umožnenie prezentácie Nadácie na informačných a orientačných tabuliach týkajúcich sa Dielom dotknutých cyklistických ciest, na čo Nadácia poskytne Hlavnému mestu primeranú materiálnu a finančnú súčinnosť v nevyhnutnom rozsahu a Hlavné mesto sa zaväzuje každú takúto prezentáciu a jej obsah vopred konzultovať s Nadáciou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že budú prezentovať svoju spoluprácu na zabezpečení realizácie Diela a Projektu vo všetkej komunikácii týkajúcej sa Diela, Projektu a/alebo cyklistických ciest, ktorých sa Dielo týka, a to najmä ústnej, písomnej a grafickej, ako aj na webovom sídle (internetovej stránke) Hlavného mesta v časti týkajúcej sa cyklistických ciest, ktorých sa Dielo týka a webovom sídle (internetovej stránke) Nadácie. Hlavné mesto sa zaväzuje každú ním plánovanú prezentáciu a jej obsah vopred odsúhlasiť s Nadáciou.
4. Hlavné mesto sa zaväzuje s dostatočným časovým predstihom pozývať a dať možnosť vystúpiť zástupcom Nadácie na tlačových konferenciách a propagačných akciách týkajúcich sa Diela alebo Projektu.
5. Prípadná ďalšia prezentácia spolupráce Zmluvných strán na zabezpečení realizácie Diela alebo Projektu bude predmetom dohody Zmluvných strán.
6. Prezentácia spolupráce Zmluvných strán v rozsahu podľa tohto článku a v súlade s týmto článkom Zmluvy nie je porušením povinnosti zachovávať mlčanlivosť v zmysle článku IV ods. 6 Zmluvy.

Článok VI**Doba trvania a zánik Zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu trvania záväzkov Zmluvných strán z tejto Zmluvy.
2. Zmluvné strany vyvinú maximálne úsilie na to, aby bolo Dielo dokončené do 31.07.2012, pričom z nedodržania tohto termínu Zmluvným stranám nevyplyvajú žiadne sankcie ani oprávnenia.
3. Nadácia je oprávnená od Zmluvy odstúpiť pri nesplnení akejkoľvek povinnosti Hlavného mesta vyplývajúcej mu z tejto Zmluvy ani v dodatočnej primeranej lehote. Zmluvné strany sa dohodli, že Nadácia je oprávnená odstúpiť od Zmluvy bez poskytnutia dodatočnej primeranej lehoty v prípade nesplnenia ktorejkoľvek z povinností Hlavného mesta podľa článku III ods. 1 písm. f), g) a h) Zmluvy, ďalej v prípade nepravdivosti, čo i len čiastočnej, ktoréhokoľvek z vyhlásení Hlavného mesta a/alebo ním poskytnutých informácií a/alebo dokumentov. Odstúpením od Zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody vzniknutý porušením Zmluvy, zmluvné ustanovenia týkajúce sa povinnosti mlčanlivosti, voľby zákona, riešenia sporov medzi Zmluvnými stranami, iné ustanovenia, ktoré podľa prejavenej vôle Zmluvných strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po odstúpení od Zmluvy, ako aj ustanovenia týkajúce prezentácie spolupráce Zmluvných strán vo vzťahu k úsekom cyklistických ciest, vo vzťahu ku ktorým bude príslušná časť Diela dokončená, ak to Nadácia bude požadovať.
4. Nadácia je oprávnená kedykoľvek vypovedať Zmluvu, a to i sčasti, a to najmä v prípade, že Nadácia resp. osoba/osoby, prostredníctvom ktorej/ktorých Nadácia zabezpečuje realizáciu Diela, nebude do 01.07.2012 disponovať všetkými príslušnými povoleniami, súhlasmi alebo akýmikoľvek inými rozhodnutiami resp. prejavmi vôle potrebnými na zabezpečenie realizácie a/alebo realizáciu Diela v súlade s platnými právnymi predpismi a/alebo inými právnymi či zmluvnými vzťahmi, v prípade, že realizácia Diela a/alebo zabezpečenie realizácie Diela sa ukáže byť v rozpore s platnými právnymi predpismi a/alebo inými právnymi či zmluvnými vzťahmi, v prípade, že vyjdú najavo skutočnosti, ktoré Nadácii neboli dovtedy známe a za znalosti ktorých by Nadácia Zmluvu neuzatvorila, ako aj v prípade, že nezíska dostatočné finančné prostriedky na zabezpečenie realizácie Diela, čo Hlavnému mestu oznámi vo výpovedi Zmluvy.
5. Výpovedná lehota je, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak, 30 dní a začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede druhej Zmluvnej strane.

Článok VII**Doručovanie**

1. Písomnosti si Zmluvné strany budú doručovať osobne alebo poštou; odstúpenie od Zmluvy, výpoveď Zmluvy a oznámenie o zmene kontaktných osôb Zmluvných strán a/alebo ich údajov v zmysle článku IV ods. 3 Zmluvy vždy formou doporučenej zásielky. Zmluvné strany sa dohodli, že pre potreby doručovania akýchkoľvek písomností týkajúcich sa právnych vzťahov založených touto Zmluvou alebo na základe tejto Zmluvy, budú miestom doručovania Zmluvných strán nasledovné adresy:
 - a) Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava,
 - b) NADÁCIA POŠTOVEJ BANKY, Dvořákovo nábrežie 4, 811 02 Bratislava.
2. V prípade zmeny adresy uvedenej v odseku 1 tohto článku je dotknutá Zmluvná strana povinná preukázateľným spôsobom písomne oznámiť druhej Zmluvnej strane takúto zmenu, inak sa akékoľvek písomnosti podľa tejto Zmluvy považujú za doručené na adresu uvedenú v odseku 1 tohto článku, resp. na adresu posledne písomne oznámenú druhej Zmluvnej strane.
3. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia s tým, že písomnosť jednej Zmluvnej strany podľa odseku 1 tohto článku doručovaná podľa odseku 1 a 2 tohto článku, bude považovaná za doručенú priamo do vlastných rúk druhej Zmluvnej strany, a to aj v prípade, ak táto písomnosť bude vrátená poštou Zmluvnej strane ako písomnosť neprevzatá druhou Zmluvnou stranou resp. ak nebude doručená Zmluvnej strane uvedenej ako adresát ani vrátená Zmluvnej strane uvedenej ako odosielateľ; v takomto prípade sa za deň doručenia považuje deň jej vrátenia Zmluvnej strane uvedenej ako odosielateľ resp. 15. deň po jej odoslaní Zmluvnou stranou uvedenou ako odosielateľ. Uvedené platí aj v tom prípade, ak sa Zmluvná strana uvedená ako adresát o tejto skutočnosti nedozvie.

4. V prípade, že druhá Zmluvná strana bezdôvodne odoprie písomnosť prijať, je písomnosť doručená dňom, keď jej prijatie bolo odopreté.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Zmluvy na webovom sídle Hlavného mesta ako povinnej osoby v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o slobode informácií**“). Hlavné mesto sa zaväzuje Zmluvu zverejniť v súlade so Zákonom o slobode informácií, pričom príloha č. 1 tejto Zmluvy sa v zmysle § 5a ods. 4 Zákona o slobode informácií nezverejní, a bezodkladne po zverejnení Zmluvy vydať Nadácii písomné potvrdenie o zverejnení Zmluvy v súlade s vyššie uvedenými právnymi predpismi.
2. Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom dva obdrží Nadácia a štyri Hlavné mesto.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že k zmene Zmluvy môže dôjsť len na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán formou písomného dodatku k Zmluve, alebo ak to bude vyplývať zo zmien a doplnkov platných všeobecne záväzných právnych predpisov, čo Zmluvné strany taktiež upravia v písomnom dodatku k Zmluve.
4. Pokiaľ nie je uvedené inak, v prípade, ak je alebo ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení Zmluvy (alebo jeho časť) je neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné, takáto neplatnosť, neúčinnosť alebo nevykonateľnosť nemá za následok neplatnosť, neúčinnosť a nevykonateľnosť ďalších ustanovení Zmluvy (alebo zostávajúcej časti dotknutého ustanovenia) alebo samotnej Zmluvy. V prípade, ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení Zmluvy (alebo jeho časť) je neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné, Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenie (jeho časť) novým platným, účinným a vykonateľným ustanovením tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný uzavretím Zmluvy a dotknutým ustanovením.
5. Vzťahy upravené touto Zmluvou sa spravujú Občianskym zákonníkom a ostatnými relevantnými platnými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade akýchkoľvek sporov vyplývajúcich z tejto Zmluvy alebo vzniknutých na základe tejto Zmluvy bude ich riešenie v právomoci príslušných slovenských súdov za použitia slovenského práva.
6. Osoby, ktoré podpisujú túto Zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene Zmluvnej strany a túto Zmluvnú stranu zaväzovať.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

Príloha č. 1: Vymedzenie Diela

02. 05. 2012
 V Bratislave dňa



Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
 doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., primátor

04. 05. 2012
 V Bratislave

NADÁCIA POŠTOVEJ BANKY
 Mag. Oľga Pažitná, správca